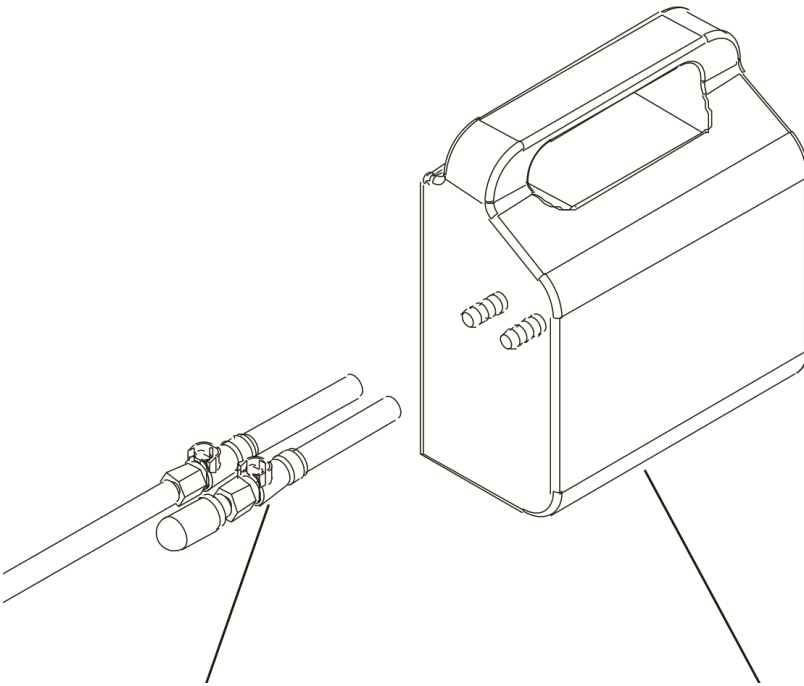


Vac-Lok™ Pump Hose Kit

INSTRUCTIONS FOR USE (IFU)





Vac-Lok™ Pump Hose Kit

Vac-Lok™ مجموعة خرطوم مضخة

Vac-Lok™ 气泵软管

Komplet crijeva za pumpu Vac-Lok™

Souprava hadice pumpy Vac-Lok™

Vac-Lok™ pumpeslangesæt

Vac-Lok™ -pumpun letkupakkaus

Vac-Lok™-pompslangkit

Jeu de tuyaux de pompe Vac-Lok™

Vac-Lok™ Pumpenschlauchsatz

Vac-Lok™ Σετ Εύκαμπτου Σωλήνα Αντλίας

Vac-Lok™ Pumpa tömlőkészlet

Kit Vac-Lok™ di tubazione flessibile per pompa

Vac-Lok™ ポンプハウスキット

Vac-Lok™ 펌프 호스 키트

Vac-Lok™ pumpeslangesett

Kit de tubo de bomba Vac-Lok™

Vac-Lok™ Set furtun de pompă

Vac-Lok™ Комплект шлангов для насоса

Vac-Lok™ komplet creva za pumpu

Juego de tubos para bomba Vac-Lok™

Vac-Lok™ Pumpslangskit

Vac-Lok™ ชุดอุปกรณ์ท่อปั๊ม

Vac-Lok™ Pompa Hortum Kit

Pump

مضخة

泵

Pumpa

Pumpa

Pumpe

Pomp

Pumppu

Pompe

Pumpe

Αντλία

Szivattyú

Pompa

ポンプ

펌프

Sūkņis

Pumpe

Bomba

Pompa

Hacoc

Pumpa

Bomba

Pump

ប៉ម

Pump

INTENDED USE

Device is intended for interfacing air pump with Vac-Lok™ bags.



WARNING

- *Users of this product have an obligation and responsibility to provide the highest degree of safety hazard control to co-workers and themselves. To avoid safety hazards, wear all recommended protective equipment and follow safety control policies established by your facility.*
- *Do not use if device appears damaged.*

NOTE: If any serious incident occurs in relation to device, incident should be reported to manufacturer. If incident occurred within the European Union, also report to the competent authority of the Member State in which you are established.

MAINTENANCE

NOTE: Inspect device prior to use for signs of damage and general wear.

العرض من الاستخدام

الجهاز مصمم لربط مضخة الهواء بأكياس Vac-Lok™.

تحذير

- استخدمو هذا المنتج مُلزَمون بتوفير أعلى درجات مكافحة مخاطر السلامة لزملائهم في العمل ولأنفسهم أيضاً، ويتحملون مسؤولية ذلك. لتجنب مخاطر السلامة، يُرجى ارتداء كل معدات الحماية المُوصى بها، واتباع كل سياسات مراقبة السلامة المنصوص عليها من قبل المُنشأة التي توجد بها.
- تجنّب استخدام الجهاز في حالة تلفه.

ملاحظة: في حالة وقوع أي حادثة خطيرة تتعلق بالجهاز، فيجب إبلاغ الحادثة للشركة المصنعة. وإذا وقعت حادثة داخل الاتحاد الأوروبي، فعليك أيضاً إبلاغ السلطة المختصة في الدولة العضو حيث يُعترف بك قانونياً.

الصيانة

ملاحظة: افحص الجهاز قبل استخدامه بحثاً عن علامات التلف والتآكل العام.

预期用途

器械用于连接空气泵和Vac-Lok™袋。

警告

- 本产品的用户有义务和责任采取最严格的安全风险控制措施，避免同事和本人受伤。为了避免安全风险，应佩戴所有建议的保护装备，并遵守所在机构制定的安全控制规定。
- 如果设备有损坏迹象，请勿使用。

注意： 如果发生设备相关的严重事故，应向制造商报告事故。如果事故发生在欧洲联盟，还应向所在的成员国主管机构报告。

维护

注意： 在使用之前，检查器械是否有损坏迹象和一般性磨损。

PREDVIĐENA UPORABA

Uređaj je namijenjen za spajanje zračne pumpe s vrećicama Vac-Lok™.



UPOZORENJE

- *Korisnici ovog proizvoda imaju obvezu i odgovornost osigurati najviši stupanj kontrole potencijalnih opasnosti za suradnike i sebe. Da biste izbjegli potencijalne opasnosti, nosite svu preporučenu zaštitnu opremu i slijedite sigurnosna pravila koje je odredila vaša ustanova.*
- *Ne koristite ako uređaj izgleda oštećeno.*

NATUKNICA: U slučaju ozbiljnog incidenta povezanog s uređajem o tome obavijestite proizvođača. Ako se incident dogodi unutar Europske unije, prijavite ga i nadležnom tijelu države članice u kojoj imate sjedište.

ODRŽAVANJE

NATUKNICA: Pregledajte uređaj prije uporabe zbog znakova oštećenja i općeg habanja.

ÚČEL POUŽITÍ

Prostředek slouží jako rozhraní mezi vzduchovou pumpou a vaky Vac-Lok™.

VAROVÁNÍ

- *Uživatelé tohoto produktu jsou povinni a zodpovědní za zajištění nejvyšší úrovně kontroly rizik pro spolupracovníky a sebe. Používejte veškeré doporučené ochranné pomůcky a dodržujte bezpečnostní protokoly vašeho pracoviště, abyste předešli bezpečnostním rizikům.*
- *Pokud je zařízení poškozené, nepoužívejte jej.*

POZNÁMKA: Pokud dojde ve spojitosti s prostředkem k závažnému incidentu, incident je nutné nahlásit výrobci. Pokud dojde k incidentu v Evropské unii, nahláste jej také příslušnému úřadu členského státu, kde sídlíte.

ÚDRŽBA

POZNÁMKA: Před použitím zkontrolujte, zda u zařízení nejsou patrné známky poškození nebo celkového opotřebení.

TILSIGTET ANVENDELSE

Het instrument is bedoeld voor de interface van de luchtpomp met de Vac-Lok™-zakken.

ADVARSEL

- *Brugere af dette produkt har pligt til, og ansvar for, at yde den højest mulige grad af beskyttelse mod sikkerhedsfarer over for kolleger og sig selv. For at undgå sikkerhedsfarer, vær iført anbefalet sikkerhedsudstyr og følg alle sikkerhedsregler på stedet.*
- *Må ikke benyttes, hvis enheden synes beskadiget.*

BEMÆRK: Hvis der opstår en alvorlig hændelse i forbindelse med udstyret, skal hændelsen rapporteres til producenten. Hvis hændelsen har fundet sted inden for Den Europæiske Union, skal den også rapporteres til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor du er etableret.

VEDLIGEHODELSE

BEMÆRK: Efterse anordningen før brug, for at se om der er tegn på skader og almindeligt slid.

BEOOGD GEBRUIK

Het apparaat is een slangkit die een interface vormt tussen de luchtpomp en Vac-Lok™-zakken.

**WAARSCHUWING**

- *Gebruikers van dit product hebben de verplichting en de verantwoordelijkheid om de hoogst mogelijke graad van infectiebeheersing voor patiënten, medewerkers en zichzelf te bieden. Om veiligheidsrisico's te voorkomen, draagt u alle aanbevolen beschermingsmiddelen en volgt u de veiligheidsvoorschriften van uw instelling op.*
- *Niet gebruiken indien apparaat beschadigd lijkt te zijn.*

OPMERKING: Als er met het apparaat een ernstig voorval plaatsvindt, moet dit incident aan de fabrikant gerapporteerd worden. Als het incident binnen de Europese Unie plaatsvindt dient ook de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar u zich bevindt te worden geïnformeerd.

ONDERHOUD

OPMERKING: Inspecteer apparaat vóór gebruik op tekenen van schade en algemene slijtage.

KÄYTTÖTAR-KOITUS

Laitte on tarkoitettu käytettäväksi ilmapumpun ja Vac-Lok™-pussien liitännään.

VAROITUS

- *Tämän tuotteen käyttäjä on veloitettu varmistamaan potilaille, työntekijöille ja itselleen mahdollisimman hyvän suojan vaaratilanteiden varalta. Käytä vaaratilanteiden välttämiseksi kaikkia suositeltuja suojavarusteita ja noudata laitoksesi säätämiä turvallisuuskäytäntöjä.*
- *Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.*

HUOMAUTUS: Laitteen käyttöön liittyvistä vakavista tapaturmista on ilmoitettava valmistajalle. Jos tapaturma sattui EU:n alueella, ilmoita siitä myös sijaintivaltiosi toimivaltaiselle viranomaiselle.

YLLÄPITO

HUOMAUTUS: Tarkista laite ennen käyttöä säännöllisin väliajoin mahdollisten vaurioiden ja kulumisen varalta.

UTILISATION PRÉVUE

Le dispositif est conçu pour relier la pompe à air aux poches Vac-Lok™.



AVERTISSEMENT

- *Les utilisateurs de ce produit ont l'obligation et la responsabilité d'assurer une gestion des risques au niveau le plus élevé, pour le personnel et pour eux-mêmes. Pour éviter tout risque, porter l'équipement de protection recommandé et suivre les principes de contrôle des risques en vigueur dans votre établissement.*
- *Ne pas utiliser si le dispositif semble endommagé.*

REMARQUE: En cas d'incident grave en lien avec le dispositif, ledit incident doit être signalé au fabricant. Si l'incident se produit au sein de l'Union européenne, veuillez également le signaler à l'organisme compétent de l'État membre dans lequel vous êtes établi.

ENTRETIEN

REMARQUE: Vérifier avant utilisation si le dispositif présente des signes de dommages ou d'usure normale.

VERWENDUNGSZWECK

Gerät dient als Schnittstelle zwischen Luftpumpe und Vac-Lok™-Beutel.

WARNHINWEIS

- *Die Benutzer dieses Produkts sind verpflichtet, für die Patienten, Mitarbeiter und sich selbst den höchsten Grad des Sicherheitsschutzes zu gewährleisten. Um Sicherheitsrisiken zu vermeiden, alle empfohlenen Schutzausrüstungen tragen und die in Ihrer Organisation vorgeschriebenen Sicherheitsschutzvorschriften befolgen.*
- *Das Gerät nicht benutzen, falls es beschädigt wurde.*

HINWEIS: Wenn es zu einem ernsthaften Vorfall im Zusammenhang mit dem Gerät kommt, sollte der Vorfall dem Hersteller gemeldet werden. Wenn der Vorfall in der Europäischen Union geschieht, muss dies auch der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates gemeldet werden, in der sich Ihre Einrichtung befindet.

WARTUNG

HINWEIS: Das Gerät vor der Benutzung auf Zeichen von Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen überprüfen.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Η συσκευή προορίζεται για τη διασύνδεση της αντλίας αέρος με τις σα-κούλες Vac-Lok™.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Οι χρήστες του προϊόντος αυτού έχουν υποχρέωση και ευθύνη να παρέχουν τον υψηλότερο εφικτό βαθμό προστασίας από τους κινδύνους για τους ασθενείς, τους συναδέλφους τους και τους ίδιους. Για να αποφύγετε την έκθεση σε κινδύνους, φροντίστε να φοράτε τον προστατευτικό εξοπλισμό και να ακολουθείτε τις πολιτικές ασφαλείας που ακολουθεί γενικά ο χώρος εργασίας σας.
- Να μη χρησιμοποιηθεί εάν η συσκευή εμφανίζει ζημιές.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν υπάρξει κάποιο σοβαρό συμβάν σε σχέση με τη συσκευή, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή. Εάν συμβεί κάποιο συμβάν εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αναφέρετε το επίσης στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είστε εγκατεστημένοι.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Επιθεωρείτε τη συσκευή τακτικά πριν από τη χρήση για βλάβες και γενικές φθορές.

TERVEZETT ALKALMAZÁS

Az eszköz levegőszivattyú és Vac-Lok™ tasakok közötti interfészként használatos.



FIGYELEM!

- *A termék felhasználóinak a legmagasabb szintű balesetvédelmet kell biztosítaniuk a páciensek, a munkatársak és saját maguk számára. A biztonsági kockázatok elkerülése érdekében viselje az összes ajánlott védőfelszerelést és kövesse az Ön intézménye által meghatározott biztonsági irányelveket.*
- *Ne használja, ha az eszköz sérültnek tűnik.*

MEGJEGYZÉS: Ha bármilyen súlyos baleset következik be az eszközzel kapcsolatban, ezt jelenteni kell a gyártónak. Ha a baleset az Európai Unión belül történt, jelentést kell tenni az Ön letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatósága számára is.

KARBANTARTÁS

MEGJEGYZÉS: Használat előtt ellenőrizze az eszközt sérülésre vagy általános kopásra utaló jelek szempontjából.

USO PREVISTO

Il dispositivo serve come interfaccia per la pompa pneumatica con sacche Vac-Lok™.

AVVERTENZA

- *Gli utilizzatori del presente prodotto hanno l'obbligo e la responsabilità di garantire il massimo livello di controllo dei rischi per proteggere se stessi e i rispettivi colleghi. Per evitare rischi per la sicurezza, indossare tutto l'equipaggiamento di protezione consigliato e attenersi alle norme di controllo di sicurezza stabilite dalla propria struttura.*
- *Non utilizzare il dispositivo se mostra segni di danneggiamento.*

NOTA: In caso di grave incidente associato al dispositivo, l'incidente deve essere segnalato al fabbricante. In caso di incidente all'interno dell'Unione europea, effettuare la segnalazione anche all'autorità competente dello stato membro in cui ha sede la propria azienda.

MANUTENZIONE

NOTA: Prima dell'uso verificare che il dispositivo non presenti segni di danni o di usura generale.

使用目的

用途は、空気ポンプとVac-Lok™バッグとを連結することです。

警告

- 本製品のユーザーは、他の従業員や自分自身に対して、最高レベルの安全管理を行う義務と責任があります。事故防止のために、あらゆる保護装備を着用し、施設の安全管理方針に従ってください。
- 製品に損傷が見られる場合は使用しないでください。

備考: 機器に関連して重大な事故が発生した場合、当該事故を製造業者に報告する必要があります。欧州連合内で発生した事故の場合には、御社が設置されている加盟国の所轄官庁にも報告してください。

メンテナンス

備考: 破損の徴候や全体的な摩損がないか使用前に装置を点検します。

사용 용도

장치는 공기 펌프와 Vac-Lok™ 백의 연결에 사용됩니다.

 경고

- 본 제품의 사용자는 동료 및 자신에게 최고 수준의 안전 위험 관리를 제공할 의무와 책임이 있습니다. 안전 위험을 피하려면 권장되는 모든 보호 장비를 착용하고, 시설이 정한 안전 관리 방침을 따르시기 바랍니다.
- 장치가 손상된 것 같으면 사용하지 마십시오.

참고: 장치와 관련하여 심각한 사고가 발생한 경우 제조 업체에 사고 사실을 보고해야 합니다. 유럽 연합 내에서 사고가 발생한 경우는 소속 회원국의 관할 당국에도 신고하십시오.

유지 관리

참고: 장치에 손상 및 일반적인 마모의 징후가 있는지 사용하기 전에 검사하십시오.

PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Ierīce ir paredzēta gaisa sūkņa saskarnei ar Vac-Lok™ maisiem.

 BRĪDINĀJUMS

- *Šī izstrādājuma lietotājiem ir pienākums un atbildība nodrošināt visaugstākā līmeņa drošības risku kontroli līdzstrādniekiem un pašiem. Lai izvairītos no drošības riskiem, valkājiet visu ieteicamo aizsargaprīkojumu un ievērojiet jūsu iestādes noteiktās drošības kontroles politikas.*
- *Neizmantojiet, ja ierīce ir bojāta.*

IEVĒRĪBAI: Ja saistībā ar iekārtu radies nopietns negadījums, par to jāziņo ražotājam. Ja negadījums noticis Eiropas Savienības teritorijā, ziņojiet arī kompetentajai iestādei dalībvalstī, kurā esat reģistrēts.

APKOPE

IEVĒRĪBAI: Pirms lietošanas pārbaudiet, vai iekārtai nav redzami bojājumi.

ANVENDELSESOMRÅDE

Utstyret er beregnet for tilkobling til luftpumpe med Vac-Lok™ poser.

ADVARSEL

- *Brukere av dette produktet er forpliktet til og har ansvar for å gi pasienter, medar­beid­ere og seg selv best mulig beskyttelse mot sikkerhetsmessige farer. For å unngå sikkerhetsmessige farer, må alt anbefalt verne­ut­styr brukes og alle sikkerhetspåbud for institusjonen må overholdes.*
- *Apparatet må ikke brukes hvis det ser ut til å være skadet.*

MERK: Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i tilknytning til utstyret, må hendelsen rapporteres til produsenten. Hvis hendelsen skjedde i EU, må hendelsen også rapporteres til den kompetente myndigheten i medlemslandet du er bosatt i.

VEDLIKEHOLD

MERK: Utstyret skal inspiseres før bruk for å kontrollere at det ikke finnes tegn på skade eller generell slitasje.

UTILIZAÇÃO

O dispositivo destina-se a servir de ligação entre a bomba de ar e os sacos Vac-Lok™.

AVISO

- *Os utilizadores deste produto têm a obrigação e responsabilidade de fornecer o mais alto nível de controlo de riscos de segurança para os seus colegas e para si próprios. Para evitar riscos de segurança, utilize todos os equipamentos de protecção recomendados e siga as políticas de controlo de segurança estabelecidas pela sua instituição.*
- *Não utilizar se o dispositivo aparentar estar danificado.*

NOTA: Se ocorrer algum incidente grave que envolva o dispositivo, o incidente deve ser relatado ao fabricante. Se o incidente ocorrer dentro da União Europeia, também o relate à autoridade competente do Estado-Membro no qual se encontra.

MANUTENÇÃO

NOTA: Inspeccione o dispositivo antes de usar para ver se há sinais de danos e desgaste geral.

DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Dispozitivul este destinat interfațării pompei de aer cu pungi Vac-Lok™.



AVERTIZARE

- *Persoanele care utilizează produsul au obligația și responsabilitatea de a asigura cel mai ridicat grad de controlare a riscurilor de siguranță pentru pacienți, colegi și ele însele. Pentru a evita pericolele de siguranță, purtați toate echipamentele de protecție recomandate și urmați politicile de control de siguranță stabilite de unitatea dvs.*
- *A nu se utiliza dacă dispozitivul pare deteriorat.*

OBSERVAȚIE: Dacă apare un incident grav în legătură cu dispozitivul, acesta ar trebui să fie raportat producătorului. Dacă incidentul s-a produs într-un stat membru al Uniunii Europene, în care sunteți stabilit, raportați și autorității competente din statul respectiv.

ÎNȚREȚINERE

OBSERVAȚIE: Inspectați dispozitivul înainte de utilizare pentru a detecta eventualele semne de deteriorare și uzură generală.

ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ

Устройство предназначено для сопряжения воздушного насоса с мешками Vac-Lok™.

ВНИМАНИЕ

- Пользователи данного изделия обязаны обеспечивать наивысшую степень контроля угроз безопасности для сотрудников и самих себя. Во избежание угроз безопасности необходимо носить все рекомендуемое защитное снаряжение и соблюдать принципы обеспечения безопасности, установленные в вашем учреждении.
- Запрещается эксплуатация изделия с признаками повреждения.

Примечание. При возникновении любого серьезного происшествия касательно устройства, необходимо сообщить об этом производителю. Если происшествие случилось в зоне Европейского Союза, сообщите так же компетентным органам той страны, в которой вы зарегистрированы.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Примечание. Осмотрите изделие перед эксплуатацией для обнаружения признаков повреждения и общего износа.

SVRHA UPOTREBE

Uređaj je namenjen za povezivanje pumpe za vazduh sa Vac-Lok™ kesama.



UPOZORENJE

- *Korisnici ovog proizvoda imaju obavezu i odgovornost da saradnicima i sebi obezbede najviši stepen kontrole za bezbednost od opasnosti. Da biste izbegli opasnosti po bezbednost, nosite svu preporučenu zaštitnu opremu i pratite smernice za kontrolu infekcije koje je usvojila vaša ustanova.*
- *Nemojte da koristite uređaj ako se pokaže da je oštećen.*

NAPOMENA: Ukoliko se dogodi bilo kakav ozbiljan incident u vezi sa uređajem, potrebno je prijaviti taj incident proizvođaču. Ako se incident dogodi unutar Evropske unije, takođe prijavite kompetentnoj vlasti u državi članici u kojoj se nalazite.

ODRŽAVANJE

NAPOMENA: Pre upotrebe proverite da li na uređaju postoje znaci oštećenja i opšte habanje.

USO PREVISTO

El dispositivo está indicado como interfaz entre la bomba de aire y las bolsas Vac-Lok™.

ADVERTENCIA

- *Los usuarios de este producto tienen obligación y responsabilidad de proporcionar el más alto nivel de control de seguridad a los compañeros de trabajo y a ellos mismos. Para evitar peligros de seguridad, utilice todo el equipo protector recomendado y siga las políticas de control definidas en su establecimiento.*
- *No utilice el aparato si presenta signos de estar dañado.*

NOTA: En caso de producirse cualquier incidente grave con el dispositivo, el mismo debe ser informado al fabricante. Si el incidente ocurre dentro de la Unión Europea, el mismo también debe ser informado a la autoridad competente del Estado miembro en el cual usted está establecido.

MANTENIMIENTO

NOTA: Inspeccione el dispositivo antes de usarlo para comprobar si tiene signos de deterioro o desgaste general.

AVSEDD ANVÄNDNING

Enheten är avsedd för anslutning till luftpump med Vac-Lok™-påsar.

VARNING

- Användare av den här produkten har skyldighet och ansvar att tillhandahålla högsta möjliga kontroll av säkerhetsriskerna för sina medarbetare och sig själva. För att undvika säkerhetsrisker ska all rekommenderad skyddsutrustning användas och bestämmelserna för säkerhetskontroll för er anläggning följas.
- Om emballaget verkar vara skadat ska produkten ej användas.

OBS: Om en allvarlig incident inträffar med enheten ska incidenten rapporteras till tillverkaren. Om en incident har inträffat inom EU ska den även rapporteras till behörig myndighet i det medlemsland där du är etablerad.

UNDERHÅLL

OBS: Inspektera enheten regelbundet för tecken på skador och allmänt slitage.

วัตถุประสงค์การใช้งาน

อุปกรณ์นี้มีไว้สำหรับเชื่อมต่อปัมลมกับถุง Vac-Lok™

⚠ คำเตือน

- ผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้มีหน้าที่ผูกพันและความรับผิดชอบ เพื่อให้เกิดการควบคุมการหลีกเลี่ยงอันตรายด้านความปลอดภัยระดับสูงสุดต่อผู้ร่วมงานและตนเอง เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายด้านความปลอดภัย สวมอุปกรณ์ป้องกันที่แนะนำทั้งหมด และปฏิบัติตามนโยบายการควบคุมความปลอดภัยที่กำหนดโดยสถานที่ของคุณ
- อย่าใช้อุปกรณ์ที่มีความเสียหายมองเห็นได้จากภายนอก

หมายเหตุ: หากมีเหตุขัดข้องร้ายแรงเกิดขึ้นกับเครื่อง โปรดแจ้งผู้ผลิตให้ทราบ หากเกิดเหตุในสหภาพยุโรป โปรดแจ้งไปยังผู้มีอำนาจในประเทศสมาชิกที่บริษัทท่านตั้งถิ่นฐานด้วย

การบำรุงรักษา

หมายเหตุ: ตรวจสอบอุปกรณ์ก่อนการใช้งานเพื่อหาร่องรอยความเสียหายและการสึกหรอทั่วไป

KULLANIM AMACI

Device is intended for interfacing air pump with Vac-Lok™ bags.

UYARI

- *Bu ürünün Kullanıcılar işçiler ve kendilerine güvenlik tehlikesi kontrolü en yüksek derecede sağlamak yükümlülüğü ve sorumluluğu var. Emniyet tehlikeleri önlemek için, önerilen tüm koruyucu ekipman giyin ve tesis tarafından kurulan güvenlik kontrolü politikalarını takip edin.*
- *Cihaz hasarlı görünüyorsa kullanmayın.*

NOT: Cihazla ilgili ciddi bir olay yaşanırsa olay üreticiye bildirilmelidir. Olay, Avrupa Birliği içerisinde gerçekleşiyse kurulduğunuz Üye Devletin yetkili makamına da bildirin.

BAKIM

NOT: Kullanmadan önce cihazın hasarlı veya genel olarak aşınmış olup olmadığını kontrol edin.



440 Church Rd
Avondale, PA 19311
United States

800.842.8688, +1 712.737.8688
info@cqmedical.com

COPYRIGHT © 2026 ALL RIGHTS RESERVED. CQ MEDICAL IS A TRADEMARK OF MEDTEC LLC. VAC-LOK IS A TRADEMARK OF MEDTEC LLC. ALL OTHER TRADEMARKS ARE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS. PRINTED IN USA.

www.CQmedical.com